Hebdo Canada



Volume 3, No 19

le 7 mai 1975

Effets pour le Canada des changements dans la situation économique mondiale, 1

75e anniversaire de fondation des caisses populaires, 3

Téléconférences Canada - France, 4

Augmentation du budget de l'ACDI, 4

Le papier journal, principal produit industriel du Canada, 5

Mission spéciale en Angola et en Mozambique, 6

Le Canada, hôte d'une réunion agricole internationale, 6

Un second Turbo train Ottawa – Montréal, 6

Entente Canada - Royaume-Uni, 7

Le ministre de l'Environnement à Washington, 7

Voyages Canada - autres pays, 7

Effets pour le Canada des changements dans la situation économique mondiale

Texte du discours prononcé par le ministre des Finances, M. John Turner, à l'ouverture de la Conférence fédérale-provinciale des premiers ministres tenue à Ottawa les 9 et 10 avril:

Au cours des quelques derniers mois, il s'est produit plusieurs changements importants dans le contexte économique mondial.

D'abord et avant tout, la récession qui sévit dans les pays industrialisés est devenue plus généralisée et plus grave qu'on ne l'avait prévu. Nous avons été témoins d'une véritable procession de prophètes en mal de prévisions, chacun prédisant des niveaux d'activité plus bas que son prédécesseur. Nous prévoyons toujours qu'il se produira un revirement au cours de la seconde moitié de l'année. Mais, l'optimisme éprouvé plus tôt et selon lequel ce rattrapage se transformerait en une vigoureuse expansion en 1976, a fait place à la presque certitude que les pays de l'OCDE continueront d'afficher un ralentissement considérable au cours de 1976.

Deuxièmement, avec la récession de l'activité, il s'est produit un certain fléchissement des prix des produits de base, et les perspectives de modération des augmentations de prix se sont améliorées. Ces perspectives varient d'un pays à l'autre suivant le comportement des facteurs nationaux de fixation des coûts. En effet, dans certains pays de l'OCDE, les forces de l'inflation attribuables à l'évolution des coûts nationaux se sont accentuées au cours des derniers mois.

Troisièmement, la récession, l'interruption de la hausse accélérée des prix et l'adoption de politiques délibérées se sont toutes combinées pour réduire les taux d'intérêt dans le monde industriel

Finalement, tandis que les déficits de balance des paiements des pays importateurs de pétrole ont commencé à bourgeonner tout comme cela avait été prévu, il serait probablement juste d'affirmer que l'inquiétude manifestée à l'égard du grave problème des déficits pétroliers est quelque peu moindre aujourd'hui qu'il ne l'était il y a quelques mois, bien qu'il ne soit pas négli-

geable. Cette atténuation de l'inquiétude s'explique de trois façons: les pays exportateurs de pétrole ont eu tendance à importer des biens et services plus qu'on ne l'avait prévu; les importations de pétrole par les pays consommateurs se sont stabilisées de façon spectaculaire et le prix international du pétrole a cessé d'augmenter, de sorte que certains indices révèlent qu'il y a un engorgement des marchés internationaux; et finalement, le recyclage des fonds pétroliers s'est effectué avec beaucoup de souplesse grâce à la bonne marche des organismes officiels et des marchés privés.

J'ai l'intention de me rendre dans plusieurs pays producteurs de pétrole du Moyen-Orient plus tard au cours du mois, afin de discuter des problèmes économiques internationaux avec leur représentants des questions économiques et financières. Je ne crois pas au rôle économique de l'antagonisme, et je crois qu'il est important que le monde industriel améliore ses relations avec ces pays qui ont un rôle primordial à jouer dans le bon fonctionnement du système monétaire international, le rajustement des balances des paiements et l'aide fournie aux pays moins bien nantis. En cours de route, je compte pouvoir m'entretenir avec les ministres des Finances français et britannique pour discuter de nouveau avec eux des perspectives économiques et financières mondiales. Évidemment, je maintiens des contacts fréquents avec le secrétaire des États-Unis.

Problèmes propres au Canada

Les variations dans la situation économique mondiale ont eu des répercussions sur le rendement et les perspectives du Canada, et nous connaissons des difficultés qui nous sont propres.

Le ralentissement des économies industrielles a eu un effet néfaste sur notre rendement économique, bien que

Hebdo Canada est publié par la Direction de l'Information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa, K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence avec indication de source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sergemmuniquée en vous adressant à

MII DuSault, éditeur.

This publication is also available in English under the title Canada Weekly.

Algunos números de esta publicación parecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.

Ähnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.